

Ranked-Choice Voting

Coming November 2, 2004

優先選擇投票

將在2004年11月2日採用

La Votación por Orden de Preferencia

Llega el 2 de noviembre de 2004

Ranked-choice voting allows San Francisco voters to elect local officials by selecting a first-choice candidate in the first column on the ballot, and different second- and third-choice candidates in the second and third columns on the ballot. Ranked-choice voting allows for a majority vote without the need for a separate run-off election.

優先選擇投票將允許三藩市選民在選舉地方官員時，在選票上的第一列選擇一位「第一選擇」候選人，然後在選票上的第二列和第三列分別選擇不同的「第二選擇」和「第三選擇」候選人。優先選擇投票允許在不需要另外舉行複選的情況下實行多數票選舉。

La votación por orden de preferencia les permite a los electores de San Francisco elegir a funcionarios locales, seleccionando al candidato de su primera preferencia en la primera columna de la balota, y diferentes candidatos de su segunda y tercera preferencia en la segunda y tercera columna de la balota. La votación por orden de preferencia permite llegar al voto mayoritario sin necesidad de elección de desempate aparte.



The Department of Elections conducts weekly presentations on ranked-choice voting. For more information:

- For English Call:** (415) 554-4375
- TDD:** (415) 554-4386
- Visit Our Website:** www.sfgov.org/election
- Stop by:** The Department of Elections
City Hall, Room 48
1 Dr. Carlton B. Goodlett Place
San Francisco, CA 94102

三藩市選務處每週舉行優先選擇投票的講座。要瞭解詳情，請：

- 致電中文專線：** (415) 554-4375
- 聾啞專線：** (415) 554-4386
- 查詢網站：** www.sfgov.org/election
- 親臨：** 三藩市選務處
City Hall, Room 48
1 Dr. Carlton B. Goodlett Place
San Francisco, CA 94102

Cada semana el Departamento de Elecciones realiza presentaciones sobre el proceso de votación por orden de preferencia. Para más información:

- Para español, llame al:** (415) 554-4366
- TDD:** (415) 554-4386
- Visite nuestro sitio web:** www.sfgov.org/election
- Pase por:** The Department of Elections
City Hall, Room 48
1 Dr. Carlton B. Goodlett Place
San Francisco, CA 94102

